

# SIEMENS

SN93E805CE

# Oppvaskmaskin



**NO** Bruksanvisning



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



**Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.  
Skann QR-koden på tittelsiden.**



## Innholdsfortegnelse

|                                                  |           |                                                                 |           |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Sikkerhet .....</b>                         | <b>3</b>  | 9.1 Overkurv .....                                              | 19        |
| 1.1 Generelle merknader .....                    | 3         | 9.2 Hylle .....                                                 | 20        |
| 1.2 Korrekt bruk .....                           | 4         | 9.3 Underkurv .....                                             | 20        |
| 1.3 Begrensning av brukerkretsen .....           | 4         | 9.4 Utfellbare pinner .....                                     | 21        |
| 1.4 Sikker installasjon .....                    | 4         | 9.5 Bestikkurv .....                                            | 21        |
| 1.5 Sikker bruk .....                            | 6         | 9.6 Bestikkskuff .....                                          | 22        |
| 1.6 Apparat med skader .....                     | 7         | 9.7 Høyde for bestikkurv .....                                  | 22        |
| 1.7 Fare for barn .....                          | 8         | <b>10 Før første gangs bruk .....</b>                           | <b>22</b> |
| 1.8 Sikkerhetssystemer .....                     | 9         | 10.1 Ta i bruk for første gang .....                            | 22        |
| <b>2 Unngå materielle skader .....</b>           | <b>9</b>  | <b>11 Avkalkingsanlegg .....</b>                                | <b>23</b> |
| 2.1 Sikker installasjon .....                    | 9         | 11.1 Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad ..... | 23        |
| 2.2 Sikker bruk .....                            | 9         | 11.2 Innstilling av avkalkingsanlegget .....                    | 23        |
| <b>3 Barnesikring .....</b>                      | <b>10</b> | 11.3 Spesialsalt .....                                          | 24        |
| 3.1 Elektrisk barnesikring .....                 | 10        | 11.4 Koble ut avkalkingsanlegget .....                          | 24        |
| <b>4 Miljøvern og innsparing .....</b>           | <b>10</b> | 11.5 Regenerering av avkalkingsanlegget .....                   | 25        |
| 4.1 Avfallsbehandling av emballasje .....        | 10        | <b>12 Glansskyllingsanlegg .....</b>                            | <b>25</b> |
| 4.2 Energisparing .....                          | 10        | 12.1 Glansemiddel .....                                         | 25        |
| 4.3 autoOpen Dry .....                           | 10        | 12.2 Stille inn mengden av glansemiddel .....                   | 26        |
| <b>5 Oppstilling og tilkobling .....</b>         | <b>11</b> | 12.3 Koble ut glansskyllingsanlegget .....                      | 26        |
| 5.1 Leveringsinnhold .....                       | 11        | <b>13 Rengjøringsmiddel .....</b>                               | <b>27</b> |
| 5.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet ..... | 11        | 13.1 Egnede rengjøringsmidler .....                             | 27        |
| 5.3 Avløpstilkobling .....                       | 11        | 13.2 Uegnede rengjøringsmidler ..                               | 28        |
| 5.4 Tilkobling for drikkevann .....              | 12        | 13.3 Merknader om rengjøringsmidler .....                       | 28        |
| 5.5 Elektrisk tilkobling .....                   | 12        | 13.4 Fyll på rengjøringsmiddel .....                            | 28        |
| <b>6 Bli kjent med .....</b>                     | <b>13</b> | <b>14 Oppvask .....</b>                                         | <b>29</b> |
| 6.1 Apparat .....                                | 13        | 14.1 Skader på glass og oppvask .....                           | 29        |
| 6.2 Betjeningselementer .....                    | 14        | 14.2 Sette inn oppvask .....                                    | 30        |
| <b>7 Programmer .....</b>                        | <b>16</b> | 14.3 Hente ut oppvasken .....                                   | 31        |
| 7.1 Henvisninger for testinstutur .....          | 18        | <b>15 Grunnleggende betjening .....</b>                         | <b>31</b> |
| 7.2 Favourite ☆ .....                            | 18        |                                                                 |           |
| <b>8 Tilleggsfunksjoner .....</b>                | <b>18</b> |                                                                 |           |
| <b>9 Utstyr .....</b>                            | <b>19</b> |                                                                 |           |

|                                                                                                           |           |                                                                                                              |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 15.1 Åpne apparatdøren .....                                                                              | 31        | 18.3 Tips om stell av apparatet ....                                                                         | 39        |
| 15.2 Slå på apparatet .....                                                                               | 31        | 18.4 Pleie av maskin  ..... | 39        |
| 15.3 Innstilling av program .....                                                                         | 31        | 18.5 Silsystem .....                                                                                         | 41        |
| 15.4 Innstilling av tilleggskun-<br>sjon .....                                                            | 32        | 18.6 Rengjøre spylearmene .....                                                                              | 42        |
| 15.5 Innstilling av tidsforvalg .....                                                                     | 32        | <b>19 Utbedring av feil .....</b>                                                                            | <b>42</b> |
| 15.6 Starte programmet .....                                                                              | 32        | 19.1 Rengjøring av avløps-<br>pumpe .....                                                                    | 48        |
| 15.7 Avbryte program .....                                                                                | 32        | <b>20 Transport, oppbevaring og<br/>avfallsbehandling .....</b>                                              | <b>48</b> |
| 15.8 Avbryte programmet .....                                                                             | 32        | 20.1 Demontering av apparatet ....                                                                           | 48        |
| 15.9 Slå av apparatet .....                                                                               | 32        | 20.2 Gjøre apparatet frostsikkert ..                                                                         | 49        |
| <b>16 Grunninnstillingene .....</b>                                                                       | <b>33</b> | 20.3 Transport av apparatet .....                                                                            | 49        |
| 16.1 Oversikt over grunninnstillin-<br>gene .....                                                         | 33        | 20.4 Avfallsbehandling av<br>gammelt apparat .....                                                           | 49        |
| 16.2 Endring av grunninnstillin-<br>gene .....                                                            | 37        | <b>21 Kundeservice .....</b>                                                                                 | <b>49</b> |
| <b>17 Home Connect .....</b>                                                                              | <b>37</b> | 21.1 Produktnummer (E-Nr.),<br>produksjonsnummer (FD) og<br>tellenummer (Z-Nr.) .....                        | 50        |
| 17.1 Konfigurer Home Connect ....                                                                         | 37        | 21.2 AQUA-STOP-garanti .....                                                                                 | 50        |
| 17.2 Remote Start  ..... | 38        | <b>22 Tekniske data .....</b>                                                                                | <b>50</b> |
| 17.3 Smart Start <sup>1</sup> .....                                                                       | 38        | 22.1 Informasjon om fri og Open<br>Source-programvare .....                                                  | 51        |
| 17.4 Personvern .....                                                                                     | 38        | <b>23 Samsvarserklæring .....</b>                                                                            | <b>51</b> |
| <b>18 Rengjøring og pleie .....</b>                                                                       | <b>39</b> |                                                                                                              |           |
| 18.1 Rengjøring av skyllebehol-<br>deren .....                                                            | 39        |                                                                                                              |           |
| 18.2 Rengjøringsmiddel .....                                                                              | 39        |                                                                                                              |           |



## 1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

### 1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

## 1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske husholdningskjørler.
- i lukkede rom i husholdningen og i liknende brukstilfeller som f.eks. kjøkkensone for medarbeidere i butikker, på kontrorer og i andre arbeidsomgivelser; i landbruksbedrifter; av kunder på hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser; på pensjonater som tilbyr frokost.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

## 1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

## 1.4 Sikker installasjon

### **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Ikke-forskriftsmessig installasjon kan føre til personskader.

- Følg instruksjonene i bruksanvisningen og monteringsanvisningen under oppstilling og tilkobling av apparatet.

### **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige installasjoner er farlig.

- Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- Bruk alltid den strømledningen som følger med det nykjøpte apparatet.
- Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
- Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.

- ▶ Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Det er farlig å kappe av tilførselsslangen eller senke Aquastop-ventilen ned i vann.

- ▶ Senk aldri plasthuset ned i vann. Plasthuset på tilførselsslangen inneholder en elektrisk ventil.
- ▶ Kapp aldri av tilførselsslangen. I tilførselsslangen finnes det elektriske tilkoblingsledninger.

### **ADVARSEL – Brannfare!**

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

Kontakt mellom apparatet og installasjonsledningene kan føre til feil på installasjonsledningene, f.eks. gassledninger og strømledninger. Gass fra en korrodert gassledning kan antennes. En skadet strømledning kan forårsake kortslutning.

- ▶ Forsikre deg om at det er minst 5 cm avstand mellom apparatet og installasjonsledningene.

### **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Hengslene beveger seg når apparatets dør åpnes og lukkes, og det kan føre til personskader.

- ▶ Når innebygde apparater, eller apparater som kan integreres, ikke står i en nisje, og man dermed har tilgang til en sidevegg, må hengsleområdet kles inn fra sidene. Dekslene kan fås i faghandelen eller hos vår kundeservice.

### **ADVARSEL – Veltefare!**

Ikke-forskriftsmessig installasjon kan før til at apparatet velter.

- ▶ Monter innebygde apparater eller apparater som kan integreres kun under en gjennomgående arbeidsplate som er fast forbundet med tilgrensende skap.

## **1.5 Sikker bruk**

### **ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!**

Ignorering av sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler kan føre til alvorlige helseskader.

- ▶ Følg sikkerhetsinstruksene og bruksanvisningene på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler.

### **ADVARSEL – Eksplosjonsfare!**

Løsemidler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.

- ▶ Ha aldri løsemidler inn i apparatets vaskerom.

Sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler i forbindelse med aluminiumdeler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.

- ▶ Bruk aldri sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industri-sektoren, i forbindelse med aluminiumdeler (f.eks. fettfilter i avtrekkshetter eller gryter av aluminium), f.eks. til vedlikehold av maskiner.

### **ADVARSEL – Fare for personskade!**

En åpen dør i apparatet kan føre til personskader.

- ▶ Apparatets dør skal bare åpnes for å fylle på eller ta ut oppvask, slik at ulykker unngås, f.eks. ved at man snubler.
  - ▶ Du må ikke sitte eller stå på apparatets dør når den er åpen.
- Kniver og utstyr med skarpe spisser kan føre til personskader.
- ▶ Kniver og utstyr med skarpe spisser skal plasseres i bestikkurven, knivskuffen eller i bestikkholderen med den spisse siden vendt ned.

**⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!**

Det kan sprute varmt vann ut av apparatet når apparatets dør åpnes mens et program kjører.

- ▶ Apparatets dør må åpnes forsiktig når programmet er i gang.

**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

**1.6 Apparat med skader****⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 49*

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

## 1.7 Fare for barn

### **ADVARSEL – Kvelningsfare!**

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
  - ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.

- ▶ Bruk barnesikringen når en slik er for hånden.
- ▶ La aldri barn leke med eller betjene apparatet.

### **ADVARSEL – Fare for helseskader!**

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

### **ADVARSEL – Knusefare!**

Barn kan bli fastklemt mellom apparatets dør og skapdørene under når apparatet er integrert i overskap.

- ▶ Vær oppmerksom på barn når du åpner og lukker apparatets dør.

### **ADVARSEL – Fare for etseskader!**

Glansemiddel og rengjøringsmiddel kan føre til etseskader i munn, svelg og øyne.

- ▶ Hold barn på avstand fra glansmidler og rengjøringsmidler.
- ▶ Hold barn på avstand fra et åpent apparat. Vannet i vaskerommet er ikke drikkevann. Det kan inneholde rester av rengjøringsmiddel og glansemiddel.

### **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Barn kan klemme seg fast og skade seg hvis de stikker sine små fingre inn i slissene i oppsamlingsskålen for tabletter.

- ▶ Hold barn på avstand fra et åpent apparat.

## 1.8 Sikkerhetssystemer

Beskytt barn mot farer som kan oppstå gjennom apparatet. Apparatet har barnesikring → *Side 10*.

## 2 Unngå materielle skader

### 2.1 Sikker installasjon

#### OBS

Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til skader.

- ▶ Dersom oppvaskmaskinen blir montert under eller over andre husholdningsapparater, må informasjonen om montering i kombinasjon med en oppvaskmaskin som finnes i monteringsveiledningen for de respektive apparatene følges.
- ▶ Dersom det ikke foreligger informasjon, eller dersom monteringsveiledningen ikke inneholder tilsvarende instruksjoner, må du henvende deg til produsenten av disse husholdningsapparater, for å være sikker på at oppvaskmaskinen kan monteres over eller under de andre apparatene.
- ▶ Hvis det ikke finnes tilgjengelig informasjon fra produsenten, må oppvaskmaskinen ikke monteres over eller under disse husholdningsapparater.
- ▶ For å sikre en sikker bruk av alle husholdningsapparater, må også monteringsveiledningen for oppvaskmaskinen overholdes.
- ▶ Ikke monter oppvaskmaskinen under en platetopp.
- ▶ Ikke installer oppvaskmaskinen i nærheten av varmekilder, f.eks. radiator, varmeakkumulator, ovn el-

ler andre apparater som avgir varme.

Kontakt mellom apparatet og vannledninger kan føre til korrosjon på vannledningen og vannledningen kan bli utett.

- ▶ Forsikre deg om at det er minst 5 cm avstand mellom apparatet og vannledningen. Ledningene som er inkludert i leveringen for drikkevannstilkobling og avløpsvanntilkobling, er ikke berørt.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.

### 2.2 Sikker bruk

#### OBS

Vanndamp som slipper ut, kan føre til skader på innbyggingsmøblene.

- ▶ La apparatet avkjøles litt etter programslett, før du åpner apparatets dør.

Spesialsalt for oppvaskmaskiner kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.

- Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.

Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.

- Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatet.

- Det må ikke brukes damprenser.
- Ikke bruk svamper med ru overflate eller skurende rengjøringsmidler, slik at det ikke oppstår riper i apparatets overflate.
- Unngå å bruke svampkluter på oppvaskmaskiner med front i edelstål, eller vask og vri dem grundig opp flere ganger før første bruk, slik at du unngår korrosjon.

---

## 3 Barnesikring

Med barnesikringen beskytter du barn mot farer som kan oppstå på grunn av apparatet.

Apparatet har elektrisk barnesikring.

### 3.1 Elektrisk barnesikring

Den elektriske barnesikringen gjør det vanskeligere å åpne apparatets dør.

Den elektriske barnesikringen er aktivert ved innstilling "c01".

Automatisk døråpning → *Side 10*  
deaktiveres.

→ *"Grunninnstillingene", Side 33*

## ⚠ ADVARSEL

### Kvelningsfare!

Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.

- Aktiver den elektriske barnesikringen og lukk apparatets dør.

→ *"Åpne apparatdøren", Side 31*

---

## 4 Miljøvern og innsparing

### 4.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

### 4.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk Eco 50°-programmet.

- ✓ Eco 50°-programmet sparer energi og er miljøvennlig.  
→ *"Programmer", Side 16*

Hvis du har lite oppvask som skal vaskes, kan du benytte tilleggsfunksjonen Halv mengde.<sup>1</sup>

- ✓ Programmet tilpasser seg den lavere mengden, og forbruket reduseres.  
→ *"Tilleggsfunksjoner", Side 18*

### 4.3 autoOpen Dry

Apparatets dør åpner seg automatisk i tørkefasen. Dermed oppnås en særlig økonomisk tørking.

Vent til programmet er slutt før du rydder ut oppvasken, da får du best

---

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

tørkeresultat. Programmet er avsluttet når displayet viser "0h:00m".

Når automatisk døråpning er deaktivert, økes energiforbruket, og tørkefasen forkortes som regel.

→ *"Oversikt over grunninnstillingene", Side 33*

Automatisk døråpning er deaktivert, avhengig av innstilt tilleggsfunksjon.

→ *"Tilleggsfunksjoner", Side 18*

## 5 Oppstilling og tilkobling

Koble apparatet korrekt til strøm og vann for å oppnå forskriftsmessig bruk. Overhold påkrevde kriterier og følg monteringsveiledningen.

### 5.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren der du kjøpte maskinen, eller til vår kundeservice.

**Merk:** Apparatet er blitt kontrollert for forskriftsmessig funksjon på fabriken. I denne forbindelse kan det finnes vannflekker på apparatet. Vannflekkene forsvinner etter første oppvask.

Leveringen består av:

- Oppvaskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Flere dokumenter med informasjon
- Montasjemateriell
- Dampbeskyttelse
- Trakt for påfyllingshjelp<sup>1</sup>
- Strømkabel

- Kort anvisning

### 5.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet

Du kan montere ditt innebygde apparat eller integrerbare apparat mellom trevegger og plastvegger i kjøkkenseksjonen.

1. Følg sikkerhetsinstruksene.  
→ *Side 3*
2. Følg merknadene om personvern.
3. Kontroller leveringsomfanget og apparatets tilstand.
4. Du finner de nødvendige mål for monteringen i monteringsanvisningen.
5. Apparatet stilles opp vannrett med hjelp av de justerbare føttene.  
Pass på at det står sikkert.
6. Installer avløpstilkoblingen.  
→ *Side 11*
7. Installer tilkoblingen for drikkevann.  
→ *Side 12*
8. Koble apparatet til strøm.

### 5.3 Avløpstilkobling

Koble apparatet til en avløpstilkobling, slik at skittent vann kan renne ut under oppvasken.

#### Installere avløpstilkobling

1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
2. Avløpsslangen tilkobles til avløpsslangen på sifongen ved hjelp av vedlagte deler.
3. Pass på at avløpsslangen ikke har knekk, er klemt sammen eller ligger i slynger.
4. Pass på at det ikke finnes lokk i avløpet som hindrer spillvannets avløp.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

## 5.4 Tilkobling for drikkevann

Koble apparatet til en tilkobling for drikkevann.

### Installere tilkobling for drikkevann

**Merk:** Du må bruke en ny tilførsels-slange for vann når du bytter apparat.

1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
2. Koble apparatet til tilkoblingen for drikkevann ved hjelp av de vedlagte delene.  
Følg de tekniske data.
3. Påse at tilkoblingen for drikkevann ikke har knekk, er klemt fast eller ligger i slynger.

## 5.5 Elektrisk tilkobling

### Koble apparatet til strøm

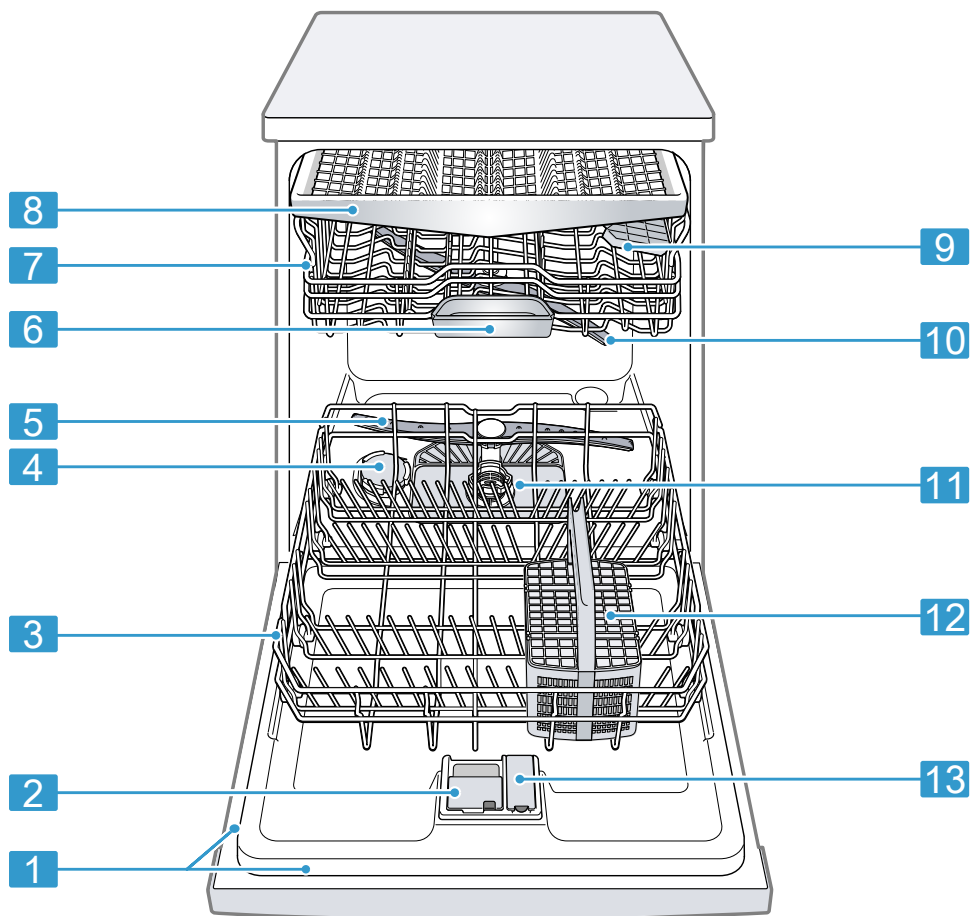
#### Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene  
→ *Side 4*.
  - Vær oppmerksom på at aquastop-systemet kun virker når apparatet forsynes med strøm.
1. Koble strømkabelens apparatstøpselet til apparatet.
  2. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.  
Du finner tilkoblingsdata for apparatet på typeskiltet.
  3. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

## 6 Bli kjent med

### 6.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



**1** Typeskilt

Typeskilt med E-nummer og FD-nummer  
→ *Side 50*.

Du trenger disse opplysningene ved henvendelse til kundeservice → *Side 49*.

**2** Beholder for rengjøringsmiddel

Du fyller rengjøringsmiddel på beholderen for rengjøringsmiddel.

→ "*Rengjøringsmiddel*", *Side 27*

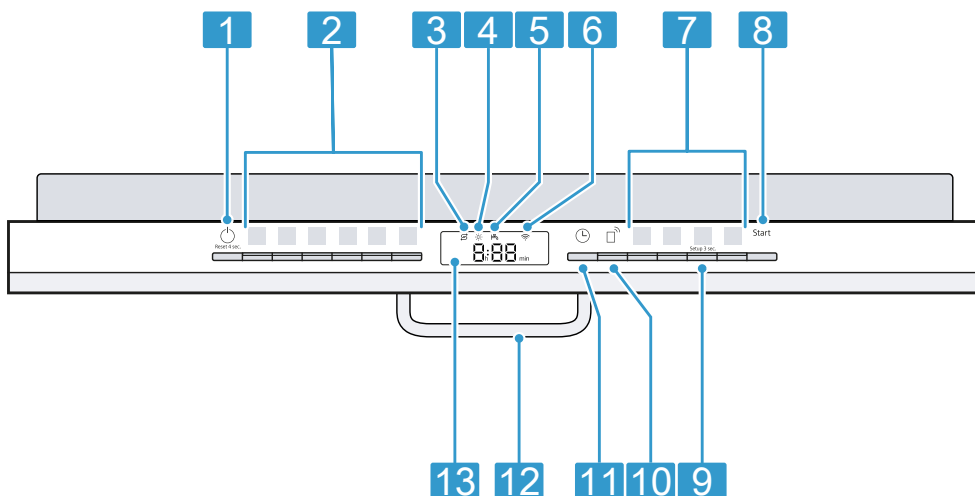
|    |                                           |                                                                                                                                                                             |
|----|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3  | Underkurv                                 | Underkurv → <i>Side 20</i>                                                                                                                                                  |
| 4  | Beholder for spesialsalt                  | Fyll spesialsalt på beholderen for spesialsalt.<br>→ " <i>Avkalkingsanlegg</i> ", <i>Side 23</i>                                                                            |
| 5  | Nedre spylearm                            | Nedre spylearm rengjør oppvasken i underkurven.<br>Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene.<br>→ " <i>Rengjøre spylearmene</i> ", <i>Side 42</i> |
| 6  | Oppsamlingsskål for rengjøringsstabletter | Under oppvask faller tablettene automatisk ned i oppsamlingsskålen for tabletter fra beholderen for rengjøringsmiddel. Der kan de oppløses optimalt.                        |
| 7  | Overkurv                                  | Overkurv → <i>Side 19</i>                                                                                                                                                   |
| 8  | Bestikkskuff                              | Bestikkskuff → <i>Side 22</i>                                                                                                                                               |
| 9  | Hylle <sup>1</sup>                        | Hylle → <i>Side 20</i>                                                                                                                                                      |
| 10 | Øvre spylearm                             | Øvre spylearm rengjør oppvasken i overkurven.<br>Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene.<br>→ " <i>Rengjøre spylearmene</i> ", <i>Side 42</i>   |
| 11 | Silssystem                                | Silssystem → <i>Side 41</i>                                                                                                                                                 |
| 12 | Bestikkurv                                | Bestikkurv<br>→ " <i>Bestikkurv</i> ", <i>Side 21</i>                                                                                                                       |
| 13 | Beholder for glansmiddel                  | Fyll glansmiddel for i beholderen for glansmiddel.<br>→ " <i>Glanssskyllingsanlegg</i> ", <i>Side 25</i>                                                                    |

## 6.2 Betjeningsselementer

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

Med noen taster kan du utføre ulike funksjoner.



|           |                                                                                                                          |                                                                                                                                       |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>  | PÅ-/AV-tast  og Reset-tast Reset 4 sec. | Slå på apparatet → <i>Side 31</i><br>Slå av apparatet → <i>Side 32</i><br>Avbryte programmet → <i>Side 32</i>                         |
| <b>2</b>  | Programtaster                                                                                                            | Programmer → <i>Side 16</i>                                                                                                           |
| <b>3</b>  | Indikator for etterfylling av spesialsalt                                                                                | Avkalkingsanlegg<br>→ <i>"Fyll på spesialsalt", Side 24</i>                                                                           |
| <b>4</b>  | Indikator for påfylling av glansemiddel                                                                                  | Glansskylingsanlegg<br>→ <i>"Fyll på glansemiddel", Side 25</i>                                                                       |
| <b>5</b>  | Indikator for vanninntak                                                                                                 | Indikator for vanninntak                                                                                                              |
| <b>6</b>  | WLAN-indikator                                                                                                           | Home Connect → <i>Side 37</i>                                                                                                         |
| <b>7</b>  | Programtaster og tilleggsfunksjoner                                                                                      | Programmer<br>→ <i>"Programmer", Side 16</i><br>Tilleggsfunksjoner<br>→ <i>"Tilleggsfunksjoner", Side 18</i>                          |
| <b>8</b>  | Start-tast Start                                                                                                         | Starte program<br>→ <i>"Starte programmet", Side 32</i>                                                                               |
| <b>9</b>  | Tast Setup 3 sec.                                                                                                        | Hvis du trykker på Setup 3 sec. i ca. 3 sekunder, åpner du grunninnstillingene.<br>→ <i>"Endring av grunninnstillingene", Side 37</i> |
| <b>10</b> | Remote Start                          | → <i>"Remote Start", Side 38</i>                                                                                                      |
| <b>11</b> | Tidsforvalg                                                                                                              | Innstilling av tidsforvalg → <i>Side 32</i>                                                                                           |

|           |                         |                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>12</b> | Dørhåndtak <sup>1</sup> | Åpne døren til apparatet. → <i>Side 31</i>                                                                                                                                                                               |
| <b>13</b> | Display                 | Displayet viser deg informasjon om gjenværende driftstid eller grunninnstillinger. Ved hjelp av displayet og innstillingstastene kan du endre grunninnstillingene.<br>→ <i>"Endring av grunninnstillingene", Side 37</i> |

### Symboler i displayet <sup>1</sup>

Displayet viser følgende symboler, avhengig av apparatets utstyr. Finn forklaringene til dette.

| Symbol                                                                           | Beskrivelse                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Hvis symbolet for maskinpleie lyser i displayet, må du utføre maskinpleie.<br>→ <i>"Pleie av maskin "</i> , Side 39 |
|  | Når indikatoren for etterfylling av glansmiddel lyser i displayet, etterfyller du glansmiddel.<br>→ <i>"Fylle på glansmiddel"</i> , Side 25                                                          |
|  | Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser i displayet, må du fylle spesialsalt i beholderen for spesialsalt rett før programstart.<br>→ <i>"Fyll på spesialsalt"</i> , Side 24           |

| Symbol                                                                            | Beskrivelse                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Når apparatet er koblet til et trådløst WLAN-hjemmenettverk, lyser symbolet i displayet.<br>→ <i>"Home Connect"</i> , Side 37                               |
|  | Hvis du har aktivert tidsinnstillingen, lyser symbolet i displayet.<br>→ <i>"Innstilling av tidsvalg"</i> , Side 32                                         |
|  | Når du har startet et program, lyser symbolet i displayet.                                                                                                  |
|  | Hvis det foreligger en funksjonsfeil på vanninntaket eller vannavløpet, lyser eller blinker symbolet i displayet.<br>→ <i>"Utbedring av feil"</i> , Side 42 |

## 7 Programmer

Her finner du en oversikt over programmene som kan stilles inn. Ulike programmer er tilgjengelige, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner dem i apparatets betjeningspanel.

Nedteilingstiden kan variere, avhengig av valgt program. Nedteilingstiden avhenger av vanntemperatur, mengde oppvask, tilsmussingsgrad og valgt til-

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

leggsfunksjon → *Side 18*. Når glansemiddelanlegget er slått av eller det er tomt for glansemiddel, forlenges driftstiden, og energiforbruket øker. Du finner verdiene for forbruk i den korte veiledningen. Verdiene for forbruk er basert på normale betingelser og en vannhardhet på 13 - 16 °dH. Forskjellige påvirkende faktorer kan føre til avvik, f.eks. vanntemperatur eller trykket i ledningen.

| Program                                                                                               | Bruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Programforløp                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Intensiv 70°      | Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig, og bestikk</li> </ul> Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite</li> </ul> | Intensiv: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forvask</li> <li>▪ Rengjøring 70 °C</li> <li>▪ Mellomskylling</li> <li>▪ Glansskylling 69 °C</li> <li>▪ Tørking</li> </ul>           |
| <b>Auto</b><br>Auto 45-65°                                                                            | Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Blandet oppvask og bestikk</li> </ul> Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen</li> </ul>                                                                        | Sensor-optimert: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Optimaliseres ved hjelp av sensorer, avhengig av graden av tilsmussing på oppvaskvannet.</li> </ul>                           |
| <b>Eco</b><br>Eco 50°                                                                                 | Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Blandet oppvask og bestikk</li> </ul> Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen</li> </ul>                                                                        | Mest sparsomt program: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forvask</li> <li>▪ Rengjøring 50 °C</li> <li>▪ Mellomskyll</li> <li>▪ Glansskylling 48 °C</li> <li>▪ Tørking</li> </ul> |
| <br>Speed 65°       | Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Blandet oppvask og bestikk</li> </ul> Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen</li> </ul>                                                                        | Tidsoptimert: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengjøring 65 °C</li> <li>▪ Mellomskylling</li> <li>▪ Glansskylling 69 °C</li> <li>▪ Tørking</li> </ul>                          |
| <br>Speed 45°       | Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff som ikke tåler høy temperatur, og glass</li> </ul> Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Matrester som kleber lett og som er ferske</li> </ul>                                           | Tidsoptimert: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengjøring 45 °C</li> <li>▪ Mellomskylling</li> <li>▪ Glansskylling 55 °C</li> </ul>                                             |
| <br>Pleie av maskin | Skal kun brukes når oppvasken er tatt ut av apparatet.                                                                                                                                                                                                                                                 | Pleie av maskinen<br>70 °C                                                                                                                                                              |

| Program        | Bruk                          | Programforløp |
|----------------|-------------------------------|---------------|
| ☆<br>Favourite | -<br>→ "Favourite ☆", Side 18 | -             |

**Merk:** Den relativt lange driftstiden i Eco 50°-programmet oppstår fordi tidene til bløtlegging og tørking er lengre. Dette muliggjør optimale forbruksverdier.

## 7.1 Henvisninger for testinstitutter

Testinstitutter får henvisningene for sammeligningstester, f.eks. i henhold til EN60436.

Det dreier seg her om betingelsene for gjennomføring av slike tester, ikke om resultatene eller forbruksverdiene.

Forespørsel på e-post til:

dishwasher@test-appliances.com

Det behøves produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som befinner seg på typeskiltet på apparatets dør.

## 7.2 Favourite ☆

Du kan lagre en kombinasjon av program og tilleggsfunksjon på ☆-tasten.

Lagre programmet

via Home Connect-appen eller på apparatet.

Ved levering fra fabrikken er programmet Forvask lagret på denne tasten. Forvask er egnet for alle typer oppvask. Gjennom kald skylling rengjøres oppvasken midlertidig.

**Tips:** Ved hjelp av Home Connect-appen kan du laste ned tilleggsprogrammer og lagre dem på ☆-tasten.<sup>1</sup>

### Favourite Lagre ☆ på apparatet

1. Åpne apparatdøren.
  2. Trykk på ☺.
  3. Trykk på passende programtast.
  4. Trykk på tasten for passende tilleggsfunksjon.
  5. Trykk på ☆ i 3 sekunder.
- ✓ Valgt program og tilleggsfunksjon blinker.
  - ✓ ☆ blinker.
  - ✓ Programmet og tilleggsfunksjonen er lagret.

**Tips:** Hvis du vil tilbakestille programmet til det programmet for forskylling som er arkivert på fabrikken, må du benytte Home Connect-appen<sup>1</sup> eller tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingen.

# 8 Tilleggsfunksjoner

Her finner du en oversikt over de tilleggsfunksjonene som kan stilles inn. Det finnes ulike tilleggsfunksjoner, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner disse på apparatets betjeningspanel. Du kan velge bestemte tilleggsfunksjoner, avhengig av program.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

| Symbol                                                                           | Tilleggsfunksjon | Bruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Halv maskin      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kobles inn ved liten mengde oppvask.</li> <li>▪ Ha litt mindre rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel enn det som anbefales for en full maskin.</li> <li>▪ Nedtellingstiden forkortes.</li> <li>▪ Vannforbruket og energiforbruket reduseres.</li> </ul>                                                                                   |
|  | Intensiv sone    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kobles inn ved påfylling av blandet oppvask med stor og liten grad av tilsmussing, f.eks. svært skitne gryter og panner i underkurven og normalt skitten oppvask i overkurven.</li> <li>▪ Spyletrykket i underkurven økes, og maksimal programtemperatur holdes lenger. Derved forlenges nedtellingstiden, og energiforbruket øker.</li> </ul>           |
|  | VarioSpeedPlus   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Driftstiden forkortes med fra 15 % til 75 %<sup>1</sup>, avhengig av vaskeprogram.</li> <li>▪ Tilleggsfunksjonen kan aktiveres før programstart og når som helst under programforløpet.</li> <li>▪ Vannforbruket og energiforbruket økes.</li> </ul> <p>Når du velger denne tilleggsfunksjonen, er automatisk døråpning → <i>Side 33</i> deaktivert.</p> |

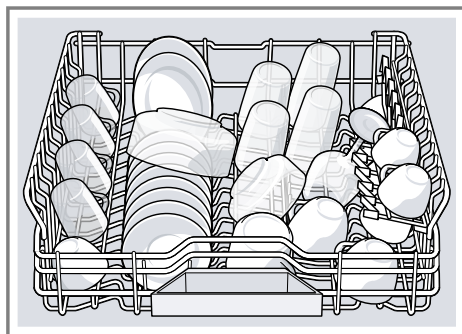
## 9 Utstyr

Her får du en oversikt over apparatets mulige utstyr og riktig bruk av dette.

Utstyret avhenger av apparatversjon.

### 9.1 Overkurv

Plasser kopper, glass og mindre oppvask i overkurven.



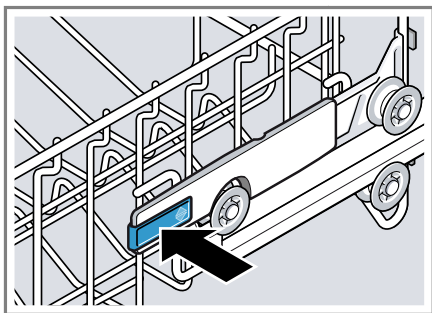
Du kan justere overkurven i høyden for å få bedre plass til større oppvask.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

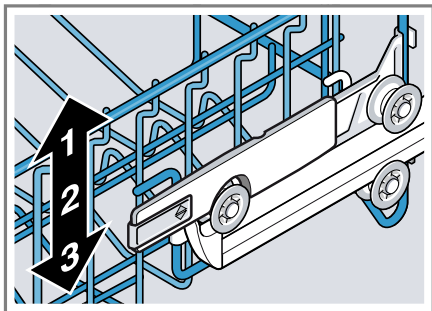
## Still inn overkurven med spakene på sidene

For å vaske store oppvaskdeler i oppvaskkurvene, må du stille inn inn-skyvningshøyden for overkurven.

1. Trekk ut overkurven.
2. Hold fast i øvre kant på siden av oppvaskkurven for å hindre at den faller ned med et rykk.
3. Trykk inn spakene på venstre og høyre utside av oppvaskkurven.



4. Senk oppvaskkurven jevnt ned på passende trinn eller løft den tilsvarende opp.

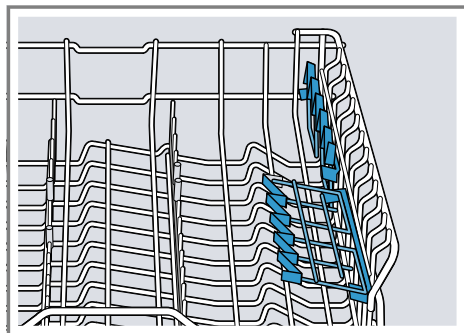


Påse at overkurven ligger på samme høyde på begge sidene.

5. Slipp spakene.
- ✓ Oppvaskkurven går i inngrep.
6. Skyv oppvaskkurven inn.

## 9.2 Hylle

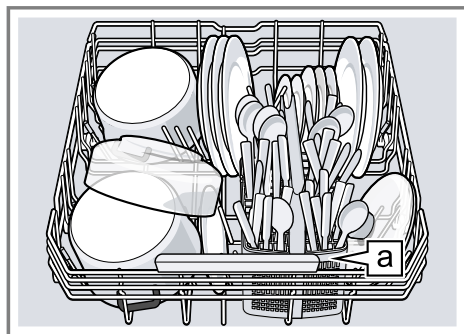
Bruk hyllen og rommet under for å plassere små kopper og glass eller for større bestikksdeler som f.eks. røreskje eller serveringsbestikk.



Hvis du ikke behøver hyllen, kan du vippe den opp.

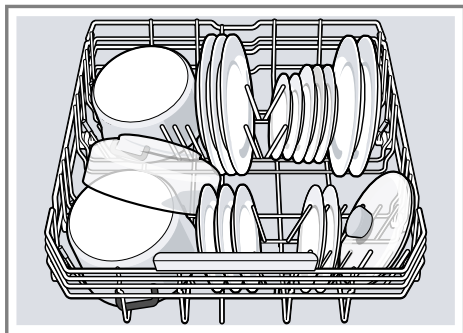
## 9.3 Underkurv

Plasser gryter og tallerkener i underkurven.

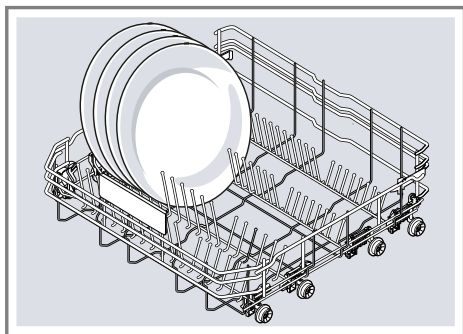


Bestikkskurv [a]<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

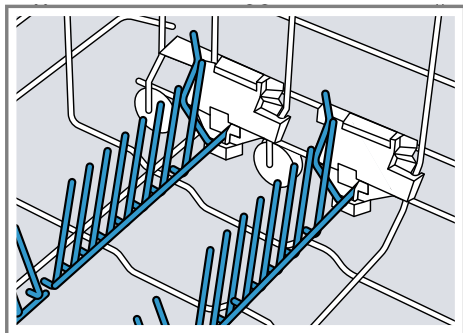


Store tallerkener inntil en diameter på 31 cm kan plasseres i den nedre oppvaskkurven, som vist på bildet.



## 9.4 Utfellbare pinner

Bruk de utfellbare pinnene for å plassere oppvasken sikkert, f.eks. tallerkener.

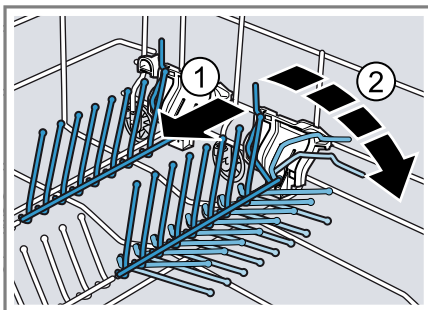


Du kan felle ned de utfellbare pinnene for bedre å kunne plassere gryter, boller og glass.<sup>1</sup>

### Felle ned utfellbare pinner<sup>1</sup>

Hvis du ikke trenger de utfellbare pinnene, kan du felle dem ned.

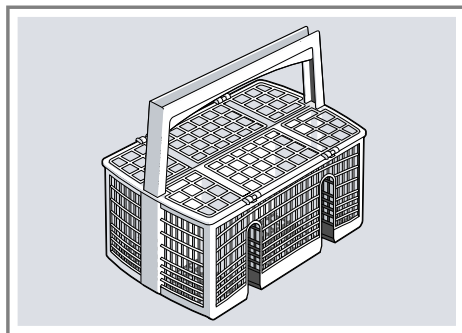
1. Trykk spaken framover ① og fell pinnene ned②.



2. Vipp de utfellbare pinnene opp igjen for å kunne bruke dem igjen.
- ✓ De utfellbare pinnene går hørbart i inngrep.

## 9.5 Bestikkurv

Plasser bestikket alltid usortert i bestikkurven og med den spisse siden vendt ned.

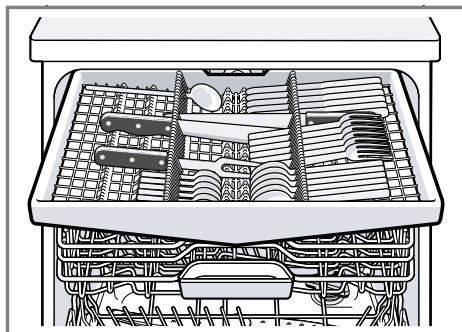


<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

**no** Før første gangs bruk

## 9.6 Bestikkskuff

Plasser bestikket i bestikkskuffen.



Plasser bestikket med den spisse og skarpe siden vendt ned.

## 9.7 Høyde for bestikkurv

Still inn bestikkurvene på passende høyde.

### Apparathøyde 81,5 cm med bestikkurv

| Trinn     | Overkurv | Underkurv                    |
|-----------|----------|------------------------------|
| 1 maks. ø | 22 cm    | 30 cm/31 cm → <i>Side 20</i> |
| 2 maks. ø | 24,5 cm  | 27,5 cm                      |
| 3 maks. ø | 27 cm    | 25 cm                        |

### Apparathøyde 81,5 cm med bestikkskuff

| Trinn     | Overkurv | Underkurv                    |
|-----------|----------|------------------------------|
| 1 maks. ø | 16 cm    | 30 cm/31 cm → <i>Side 20</i> |
| 2 maks. ø | 18,5 cm  | 27,5 cm                      |
| 3 maks. ø | 21 cm    | 25 cm                        |

# 10 Før første gangs bruk

## 10.1 Ta i bruk for første gang

Når du tar apparatet i bruk for første gang, eller etter at det er tilbakestilt til fabrikkinnstillingene, må du utføre innstillingene.

**Tips:** Koble apparatet til en mobil enhet. Ved hjelp av Home Connect-appen kan du uten problemer utføre alle innstillinger.

→ "Home Connect ", *Side 37*

**Forutsetning:** Apparatet er oppstilt og tilkoblet. → *Side 11*

1. Fyll på spesialsalt. → *Side 24*
2. Fyll glansmiddel. → *Side 25*
3. Slå på apparatet. → *Side 31*
4. Still inn avkalkingsanlegget. → *Side 23*
5. Still inn glansmiddelmengde. → *Side 26*
6. Fyll på rengjøringsmiddel → *Side 27.*

7. Start programmet med høyeste rengjøringsstemperatur uten oppvask. → *Side 32*

Av hensyn til mulige vannflekker og andre rester anbefaler vi å kjøpe en omgang med apparatet uten oppvask før første bruk.

**Tips:** Du kan nå som helst endre disse innstillingene og andre grunninnstillinger → *Side 33*.

## 11 Avkalkingsanlegg

Hardt vann som inneholder mye kalk etterlater kalkrester på oppvasken og i skyllebeholderen og kan føre til blokkering i deler av apparatet. Du kan bløtgjøre vannet med avkalkingsanlegget og spesialsalt for å få gode vaskeresultater. For å unngå skader på apparatet, må vann med hardhetsgrad over 7 °dH bløtgjøres.

### 11.1 Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad

Her finner du en oversikt over verdiene som kan stilles inn for vannets hardhetsgrad.

Du kan innhente informasjon om vannets hardhetsgrad hos vannverket ditt eller måle med en pH-måler.

| Vannets hardhetsgrad °dH | Hardhetsområde | mmol/l    | Innstillingsverdi |
|--------------------------|----------------|-----------|-------------------|
| 0 - 6                    | bløtt          | 0 - 1,1   | H00               |
| 7 - 8                    | bløtt          | 1,2 - 1,4 | H01               |
| 9 - 10                   | middels        | 1,5 - 1,8 | H02               |
| 11 - 12                  | middels        | 1,9 - 2,1 | H03               |
| 13 - 16                  | middels        | 2,2 - 2,9 | H04               |
| 17 - 21                  | hardt          | 3,0 - 3,7 | H05               |
| 22 - 30                  | hardt          | 3,8 - 5,4 | H06               |
| 31 - 50                  | hardt          | 5,5 - 8,9 | H07               |

**Merk:** Still inn apparatet på beregnet hardhetsgrad.

→ *"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 23*

Ved en hardhetsgrad på 0 - 6 °dH trenger du ikke bruke spesialsalt for oppvaskmaskiner, og da kan du koble ut avkalkingsanlegget.

→ *"Koble ut avkalkingsanlegget", Side 24*

### 11.2 Innstilling av avkalkingsanlegget

Still apparatet inn på vannets hardhetsgrad.

1. Finn fram til vannets hardhetsgrad og passende innstillingsverdi.  
→ *"Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 23*
2. Trykk på .
3. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
  - ✓ Displayet viser Hxx.
  - ✓ Displayet viser **set**.

## no Avkalkingsanlegg

- Trykk gjentatte ganger på Start, helt til passende hardhet på vannet er innstilt.  
Ved levering er verdien H04 innstilt.
  - Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
- ✓ Avkalkingsanlegget er innstilt.

### 11.3 Spesialsalt

Du kan bløtgjøre vannet med spesialsalt.

#### Fyll på spesialsalt

Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser, må du fylle spesialsalt i beholderen for spesialsalt rett før programstart. Forbruket av spesialsalt avhenger av vannets hardhetsgrad. Jo hardere vann, desto større forbruk av spesialsalt.

#### OBS

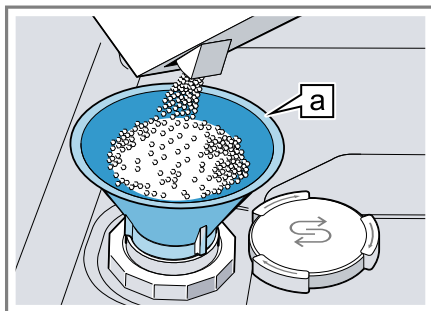
Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.

- Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.

Spesialsalt for oppvaskmaskiner kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.

- Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
1. Skru opp lokket på beholderen for spesialsalt og ta det av.
  2. Når apparatet tas i bruk første gang: Fyll beholderen helt med vann.
  3. **Merk:** Bruk kun spesialsalt for oppvaskmaskiner.

Ikke bruk salttabletter.  
Ikke bruk bordsalt.  
Fyll spesialsalt i beholderen.



Trakt <sup>1</sup>

Fyll beholderen helt med spesialsalt. Vannet i beholderen fortreges og renner ut.

4. Sett lokket på beholderen og skru det på.

### 11.4 Koble ut avkalkingsanlegget

Hvis indikatoren for etterfylling av spesialsalt irriterer deg, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatning, kan du koble ut indikatoren for etterfylling av spesialsalt.

#### Merk

For å unngå skader på maskinen skal avkalkingsanlegget kun kobles ut i følgende tilfeller:

- Vannets hardhetsgrad er maks. 21 °dH og du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatningsstoffer. I henhold til produsentens opplysninger kan kombinerte rengjøringsmidler med salterstatning som regel kun brukes inntil en hardhetsgrad på 21 °dH, uten at det tilsettes spesialsalt.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

- Vannets hardhetsgrad er 0 - 6 °dH. Du trenger ikke bruke spesialsalt.
- 1. Trykk på .
- 2. Trykk på **Setup** 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
  - ✓ Displayet viser Hxx.
  - ✓ Displayet viser **set**.
- 3. Trykk gjentatte ganger på **Start**, helt til displayet viser H00.
- 4. Trykk på **Setup** 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
  - ✓ Avkalkingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av salt er deaktivert.

**Merk:** Ved en omstilling fra kombinerte rengjøringsmidler med salterstatningsstoffer til solo-rengjøringsmidler må du sørge for å stille avkalkingsanlegget inn på passende vannhardhetsgrad igjen.  
→ "Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 23

## 11.5 Regenerering av avkalkingsanlegget

For å opprettholde den feilfrie funksjonen til avkalkingsanlegget, utfører apparatet med jevne mellomrom en regenerering av avkalkingsanlegget. Regenereringen av avkalkingsanlegget utføres i alle programmer før slutten av hovedskyllingen. Driftstiden og verdiene for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes.

### Oversikt over verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget

Her finner du en oversikt over maks. tillatte verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget.

|                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| Regenerering av avkalkingsanlegget etter x skyllesykluser | 6    |
| Ekstra nedtellingstid i minutter                          | 6    |
| Økt forbruk av vann i liter                               | 5    |
| Økt forbruk av strøm i kWh                                | 0,05 |

De angitte verdiene for forbruk er måleverdier fra laboratorium iht. gjeldende standard og beregnet ved hjelp av Eco 50°-programmet samt fabrikkinnstilt verdi for vannets hardhetsgrad 13 - 16 °dH.

## 12 Glansskyllingsanlegg

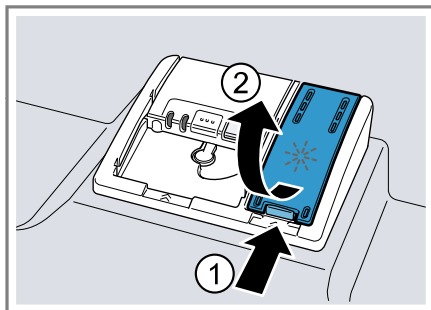
### 12.1 Glansemiddel

Bruk glansemiddel for å oppnå optimale tørkeresultater. Bruk et glansemiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

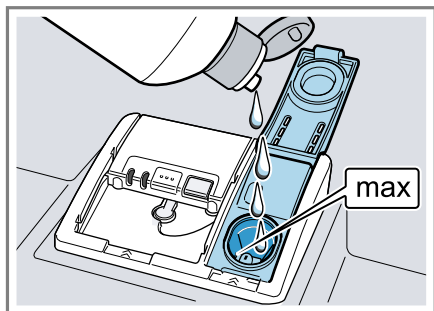
#### Fylle på glansemiddel

Når indikatoren for etterfylling av glansemiddel lyser, etterfyller du glansemiddel. Bruk et glansemiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

1. Trykk inn lasken på lokket på beholdningen for glansemiddel ① og løft opp ②.



2. Fyll på glansmiddel opp til max-merket.



3. Hvis glansmiddel er rent over, må dette fjernes fra skyllebeholderen. Glansmiddel som er rent over kan føre til for mye skumdannelse under vaskeomgangen.
  4. Steng lokket på beholderen for glansmiddel.
- ✓ Lokket går hørbart i inngrep.

## 12.2 Stille inn mengden av glansmiddel

Endre mengden glansmiddel dersom det kommer striper eller vannflekker på oppvasken.

1. Trykk på .
2. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
- ✓ Displayet viser Hxx.
- ✓ Displayet viser **set**.
3. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser den verdien r05 som var innstilt ved levering.
4. Trykk gjentatte ganger på Start, helt til passende mengde glansmiddel er innstilt.
  - Ved bruk av et lavere trinn tilføres det mindre glansmiddel til vaskeomgangen, og dette reduserer striper på oppvasken.
  - Et høyere trinn tilfører mer glansmiddel under

vaskeomgangen, reduserer vannflekker og gir et bedre tørkeresultat.

5. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
- ✓ Mengden av glansmiddel er innstilt.

## 12.3 Koble ut glansskyllingsanlegget

Hvis du irriterer deg over indikatoren for etterfylling av glansmiddel, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med glansmiddelkomponenter, kan du koble ut glansskyllingsanlegget.

**Tips:** Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.

1. Trykk på .
2. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
- ✓ Displayet viser Hxx.
- ✓ Displayet viser **set**.
3. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser den verdien r05 som var innstilt ved levering.
4. Trykk gjentatte ganger på Start, helt til displayet viser r00.
5. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
- ✓ Glansskyllingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av glansmiddel er deaktivert.

**Merk:** Ved en omstilling fra kombinerte rengjøringsmidler med glansmiddelkomponent til solo-rengjøringsmidler må du sørge for å stille glansmiddelanellegget inn på passende tilsetning av glansmiddel igjen.

→ "Stille inn mengden av glansmiddel", Side 26

## 13 Rengjøringsmiddel

### 13.1 Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som er egnet for oppvaskmaskinen. Både vanlige rengjøringsmidler og kombinerte rengjøringsmidler er egnet.

For å oppnå optimale vaskeresultater og tørkeresultater, må du bruke vanlige rengjøringsmidler i kombinasjon med atskilt bruk av spesialsalt

→ *Side 24* og glansmiddel

→ *Side 25*.

Moderne effektive rengjøringsmidler har for det meste en lav alkalisk sammensetning med enzymer. Enzymer bryter ned stivelse og løser proteiner. For å fjerne fargede flekker brukes det for det meste oksygenbasert blekemiddel, f.eks. for te eller ketchup.

**Merk:** Følg produsentens anvisninger for hvert rengjøringsmiddel.

**Tips:** Egnede rengjøringsmidler fås kjøpt via våre nettsider eller hos kundeservice → *Side 49*.

#### Tabletter

Tabletter er egnet for alle rengjøringsoppgaver og må ikke doseres.

Ved forkortede programmer kan det hende at tablettene ikke løser seg helt opp, og at det blir tilbake rester av rengjøringsmiddel. Da kan rengjøringseffekten være nedsatt.

#### Rengjøringspulver

Ved forkortede programmer anbefales det å bruke rengjøringspulver.

Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

#### Flytende rengjøringsmidler

Flytende rengjøringsmidler virker raskere og anbefales for forkortede programmer uten forskylling.

Det kan hende at det lekker ut påfylt flytende rengjøringsmiddel på tross av at beholderen for rengjøringsmiddel er lukket. Dette er ikke en feil, og det er ikke av kritisk betydning hvis du tar hensyn til dette:

- Velg kun et program uten forskylling.
- Still ikke inn tidsforvalg for programstart.

Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

#### Vanlige rengjøringsmidler

Vanlige rengjøringsmidler er produkter som ikke inneholder andre komponenter i tillegg til rengjøringsmidlet, f.eks. rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmidler.

Med rengjøringspulver og flytende rengjøringsmiddel kan doseringen tilpasses individuelt til oppvaskens grad av tilsmussing.

For å oppnå et bedre vaskeresultat og tørkeresultat, og for å unngå skader på apparatet, må du i tillegg bruke spesialsalt

→ *Side 24* og glansmiddel

→ *Side 25*.

#### Kombinerte rengjøringsmidler

I tillegg til vanlige rengjøringsmidler blir det også tilbudt en rekke produkter med ekstra funksjoner. Disse produktene inneholder, i tillegg til rengjøringsmidlet, ofte også glansmiddel og salterstatning (3in1), og de inneholder også ekstra komponenter som f.eks. glassbeskyttelse eller stålglans for rustfritt stål, alt etter kombinasjonen (4in1, 5in1, ...).

Kombinerte rengjøringsmidler fungerer iht. produsentenes angivelser som regel bare opp til en hardhetsgrad på vannet på 21 °dH. Hvis

vannets hardhetsgrad overskrides 21 °dH, må det tilsettes spesialsalt og glansmiddel. Vi anbefaler å bruke spesialsalt og glansmiddel fra en hardhetsgrad på 14 °dH for å få best mulig vaske- og tørkeresultater. Når det brukes kombinerte rengjøringsmidler, tilpasses vaskeprogrammet automatisk, slik at det alltid blir oppnådd best mulig vaske- og tørkeresultat.

## 13.2 Uegnete rengjøringsmidler

Ikke bruk rengjøringsmidler som kan føre til skader på apparat eller helse.

### Oppvaskmiddel for håndvask

Oppvaskmiddel for håndvask kan føre til økt skumdannelse og skader på apparatet.

### Klorholdige rengjøringsmidler

Rester av klor på oppvasken kan være helseskadelig.

## 13.3 Merknader om rengjøringsmidler

Følg henvisningene om rengjøringsmidler i daglig bruk.

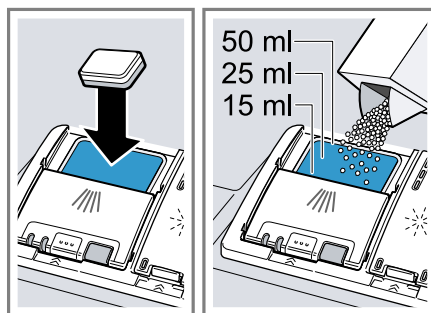
- Rengjøringsmidler som er merket med "bio" eller "øko" inneholder (av miljøverngrunner) som regel mindre mengder virkestoffer hhv. avstår helt fra bestemte innholdsstoffer. Rengjøringseffekten kan være begrenset.
- Still glansskyllingsanlegget og avkalkingsanlegget inn på anvendt vanlig rengjøringsmiddel eller kombinert rengjøringsmiddel.
- I henhold til produsentens opplysninger kan vanlige rengjøringsmidler med salterstatning kun brukes inntil en viss hardhetsgrad på vannet, som regel 21 °dH dH, uten at

det tilsettes spesialsalt. Vi anbefaler å bruke spesialsalt fra en hardhetsgrad på 14 °dH dH for å få best vaskeresultater og tørkeresultater.

- For å unngå sammenklistring ved bruk av rengjøringsmidler med vernepakning som oppløses i vann: Ta kun i pakningen med tørre hender og legg den ned i en helt tørr beholder for rengjøringsmiddel.
- Vaskeprogrammene utføres som de skal ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler, selv om indikatorene for etterfylling av glansmiddel og spesialsalt lyser.
- Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.
- Bruk tabletter med spesiell tørkeeffekt.

## 13.4 Fyll på rengjøringsmiddel

1. Trykk på låsespaken for å åpne beholderen for rengjøringsmiddel.
2. Påfyll rengjøringsmiddel på den tørre beholderen for rengjøringsmiddel.



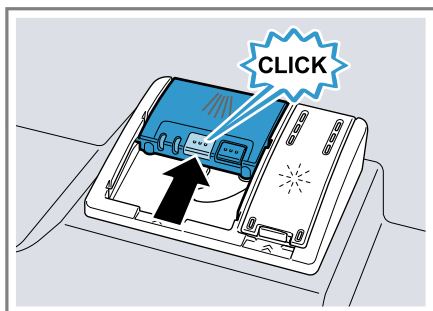
Det er nok med en tablett hvis du bruker tabletter. Legg tablettene på tvers.

Hvis du bruker rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel,

må du følge produsentens veiledning om dosering og inndelingen for dosering i beholderen for rengjøringsmiddel.

20 ml – 25 ml rengjøringsmiddel er tilstrekkelig ved normal tilsmussing. Ved oppvask som er lite tilsmusset, er det nok med litt mindre mengde rengjøringsmiddel enn det som er angitt.

3. Lukk lokket på beholderen for rengjøringsmiddel.



- ✓ Lokket lukkes hørbart.
- ✓ Beholderen for rengjøringsmiddel åpner seg automatisk på riktig

tidspunkt under programforløpet. Rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel fordeler seg i skyllebeholderen og oppløses. Tablettene faller ned i oppsamlings-skålen for tabletter og oppløses dosert. Ikke legg gjenstander i oppsamlings-skålen for tabletter, slik at tablettene kan oppløses jevnt.

**Tips:** Hvis du bruker rengjøringspulver og velger et program med forskylling, kan du ha litt ekstra rengjøringsmiddel på innsiden av apparatdøren.

## 14 Oppvask

Vask bare oppvask som er egnet for oppvaskmaskin.

**Merk:** Dekor som er malt på overflaten, aluminium- og sølvdeler kan få misfarging eller blekes under vaskingen. Ømfintlige glasstyper kan bli slørete etter noen vaskeomganger.

### 14.1 Skader på glass og oppvask

Du må bare vaske glass og porselen som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin. Unngå skader på glass og oppvask.

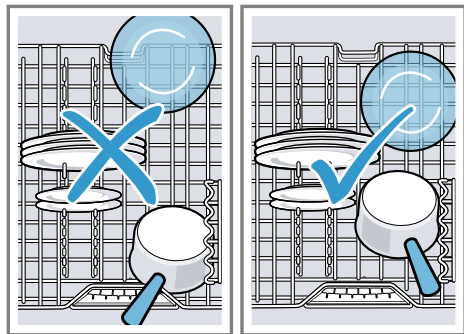
| Årsak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anbefaling                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Følgende oppvask er ikke egnet for oppvaskmaskin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bestikksdeler og oppvaskdeler av tre</li> <li>▪ Glass med dekor, brukskunst og gamle (antikke) ting</li> <li>▪ Kunststoffdeler som ikke tåler varme</li> <li>▪ Oppvask av kobber og tinn</li> <li>▪ Oppvask som er tilsmusset med aske, voks, smørefett og farge</li> <li>▪ Svært små deler av oppvask</li> </ul> | <p>Du må bare vaske oppvask som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin.</p> |
| <p>Rengjøringsmiddelets kjemiske sammensetning forårsaker skader.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Bruk rengjøringsmiddel som produsenten har merket som skånsomt for oppvasken.</p>    |

| Årsak                                                                                                                                                                                              | Anbefaling                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, spesielt fra kommersiell sektor eller industri-sektoren, i kombinasjon med aluminium, er ikke egnet for bruk i oppvaskmaskin. | Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdig rengjøringsmiddel, spesielt fra kommersiell sektor eller industrisektoren, må du ikke ha deler av aluminium i apparatets vaskerom |
| Programmets vanntemperatur er for høy.                                                                                                                                                             | Velg et program med lavere temperaturer.<br>Ta glass og bestikk ut av apparatet kort tid etter programslutt.                                                                                        |

## 14.2 Sette inn oppvask

Sett inn oppvasken riktig, slik at vaskeresultatet blir optimalt og du unngår skader på oppvask og apparat.

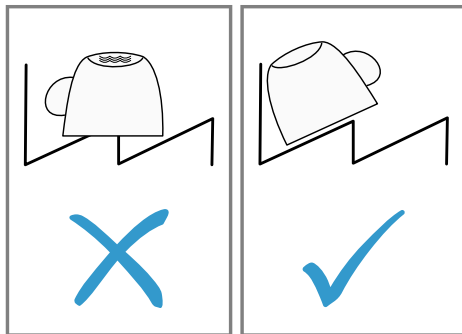
**Merk:** Fyll på oppvaskkurvene slik at ingen deler av oppvasken stikker ut og hindrer at døren kan lukkes. Deler av oppvask som stikker ut kan føre til at apparatets dør presses åpen under kjøringen av programmet, og da kan det komme ut gass eller vann i området for døren. Da kan innbyggingsmøblene bli skadet.



### Tips

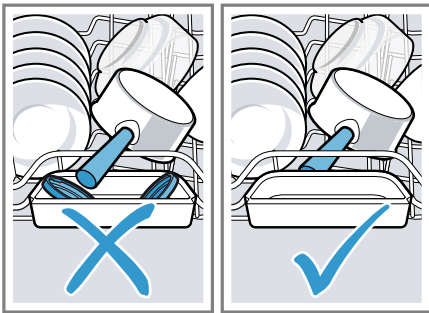
- Når du bruker apparatet, sparer du strøm og vann, sammenlignet med når du vasker opp for hånd.
- På vår internettside finner du eksempler på hvordan du kan fylle apparatet på effektiv måte.

- Fyll angitt mengde servise i apparatet for å spare energi og vann (standardlasting med oppvask og bestikk).  
→ "Tekniske data", Side 50
- Sørg for at deler som har hvelving og fordypninger står på skrå, slik at vannet kan renne ut; da får du bedre vaske- og tørkeresultat.



1. Fjern grove matrester fra oppvasken.  
Unngå å skylle oppvasken under rennende vann på forhånd, slik at du sparer ressurser.
2. Sett inn oppvasken og vær oppmerksom på følgende:
  - Plasser svært skitten oppvask, f.eks. gryter, i underkurven. På grunn av den sterke spylestrålen oppnår du da et bedre vaske-resultat.

- Sørg for at oppvasken står stabilt og ikke kan velte når du har satt den inn, slik at du unngår skader på den.
- Sett inn bestikk med den spisse og skarpe siden vendt ned, slik at du unngår personskader.
- Plasser kar med åpningene ned, slik at det ikke samles vann i karet.
- Ikke blokker spylearmene, slik at de kan rotere.
- Ikke legg smådeler i oppsamlingsskålen for tabletter, og ikke blokker den med oppvask, slik at lokket på beholderen for rengjøringsmiddel ikke blokkeres.



## 14.3 Hente ut oppvasken

### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for personskade!

Varm oppvask kan føre til forbrenninger av huden. Varm oppvask er ømfintlig overfor støt, kan gå i stykker og føre til personskader.

- La oppvasken avkjøles litt etter programslutt før du tar den ut.
- 1. For å unngå at det faller vandrdåper ned på oppvasken, må du starte med å ta ut oppvasken nederst og deretter øverst.

2. Kontroller om det finnes smuss på skyllebeholder og tilbehør og rengjør ved behov.  
→ "Rengjøring og pleie", Side 39

## 15 Grunnleggende betjening

### 15.1 Åpne apparatdøren

1. Hvis døråpning "c00" er innstilt i grunninnstillingen, må du trykke på apparatets dør øverst i midten.
  2. Når innstilling "c01" eller "c02" er aktivert, trykker du to ganger med korte mellomrom midt på døren øverst.
- ✓ Apparatets dør åpner seg automatisk.

**Tips:** Hvis du bruker apparatet med montert dørhåndtak, må du aktivere innstillingen "c03".

### 15.2 Slå på apparatet

- Trykk på .
- Programmet Eco 50° er forhåndsinnstilt.
- Programmet Eco 50° er et spesielt miljøvennlig program, og egner seg ypperlig for normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder å kombinere forbruk av energi og vann for denne type oppvask, og det er i samsvar med EU-forordningen om økologisk design.
- Dersom det går mer enn 10 minutter uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av.

### 15.3 Innstilling av program

Still inn et passende program for å tilpasse vaskeomgangen oppvaskens tilsmussingsgrad.

## no Grunnleggende betjening

- ▶ Trykk på passende programtast.
- ✓ Programmet er innstilt, og programtasten blinker.
- ✓ Displayet viser gjenværende programtid.

## 15.4 Innstilling av tilleggsfunksjon

Du kan stille inn tilleggsfunksjoner for å supplere det valgte vaskeprogrammet.

**Merk:** Hvilke tilleggsfunksjoner som kan kobles inn, avhenger av valgt program.

- ▶ Trykk på tasten for passende tilleggsfunksjon.  
→ *"Tilleggsfunksjoner", Side 18*
- ✓ Tilleggsfunksjonen er innstilt, og tasten for tilleggsfunksjon blinker.

## 15.5 Innstilling av tidsforvalg

Du kan forskyve programstart med inntil 24 timer.

1. Trykk på ☹.
- ✓ Displayet viser "h:01".
2. Still inn ønsket programstart med ☹.
3. Trykk på Start.
- ✓ Tidsforvalget er aktivert.

**Tips:** Du deaktiverer tidsforvalget ved å trykke gjentatte ganger på ☹, helt til displayet viser "h:00".

## 15.6 Starte programmet

- ▶ Trykk på Start.
- ✓ Når displayet viser "0h:00m", er programmet avsluttet.

### Merknader

- Hvis du vil etterfylle oppvask under drift, må du ikke bruke oppsamlingsskålen for tabletter som grep for overkurven. Du kan da komme i berøring med den delvis oppløste tablett.

- Du kan bare skifte et program som utføres, dersom du avbryter programmet.  
→ *"Avbryt programmet", Side 32*
- For å spare energi slår apparatet seg av 1 minutt etter programslett. Hvis du åpner apparatets dør rett etter programslett, slår apparatet seg av etter 4 sekunder.

## 15.7 Avbryte program

**Merk:** Hvis du åpner apparatets dør når apparatet er oppvarmet, må du først la apparatets dør stå litt på gløtt i noen minutter og deretter lukke den. Slik unngår du at det dannes overtrykk i apparatet, og at apparatets dør spretter opp.

1. Åpne døren på apparatet forsiktig.
2. Trykk på ☹.
- ✓ Programmet lagres, og apparatet slår seg av.
3. Trykk på ☹ for å fortsette programmet.
4. Lukk apparatdøren.

## 15.8 Avbryte programmet

Du må avbryte et program for å avslutte det før tiden, eller for å skifte et program som utføres.

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på Reset 4 sec. i ca. 4 sekunder.
3. Lukk apparatdøren.
- ✓ Programmet avbrytes, og etter ca. 1 minutt er det avsluttet.

## 15.9 Slå av apparatet

1. Følg merknadene om sikker bruk  
→ *Side 9*.
2. Trykk på ☹.

**Tips:** Hvis du trykker på ☹ under vaskeomgangen, avbrytes det aktive programmet. Programmet fortsettes automatisk når du slår apparatet på.

## 16 Grunninnstillingerne

Du kan tilpasse grunninnstillingerne til apparatet etter dine personlige behov.

### 16.1 Oversikt over grunninnstillingerne

Grunninnstillingerne avhenger av hvordan apparatet er utstyrt.

| Grunninnstilling     | Display-tekst    | Valg      | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vannets hardhetsgrad | H04 <sup>1</sup> | H00 - H07 | Still inn avkalkingsanlegget på vannets hardhet.<br>→ <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 23</i><br>Trinn H00 kobler ut avkalkingsanlegget.                                                                                                                                                                                                                  |
| Med glansskylling    | r05 <sup>1</sup> | r00 - r06 | Still inn mengde glansmiddel som skal tilsettes.<br>Med trinn r00 deaktiveres glansskyllingsanlegget.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Intensivtørk         | d00 <sup>1</sup> | d00 - d01 | Under glansskyllingen økes temperaturen, og dermed blir det oppnådd et forbedret tørkeresultat. Driftstiden kan dermed bli litt lenger.<br><b>Merk:</b> Ikke egnet for ømfintlig oppvask.<br>Aktiver "d01" eller deaktivér "d00" intensivtørking.                                                                                                                     |
| Varmtvann            | A00 <sup>1</sup> | A00 - A01 | Still inn tilkobling for kaldt vann eller varmt vann.<br>Maskinen skal bare stilles inn på varmtvann hvis det varme vannet klargjøres med gunstig energiforbruk og det foreligger en egnet installasjon, f.eks. et solcelleanlegg med sirkulasjonsledning.<br>Vanntemperaturen bør være minst 40 °C og maks. 60 °C.<br>Aktiver "A01" eller deaktivér "A00" varmtvann. |

<sup>1</sup> Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

| Grunninnstilling | Display-tekst    | Valg      | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SideLight        | I01 <sup>1</sup> | I00 - I01 | Under programforløpet vises en stripe lys på venstre side av maskinen. Hvis lysstripen blinker, er ikke dør på maskinen helt stengt. Hvis lysstripen på venstre side ikke lenger er synlig, er programmet avsluttet. Aktiver "I01" eller deaktiver "I00" SideLight. |
| Lydsignal        | b02 <sup>1</sup> | b00 - b03 | Regulering av styrken på lyd-signalet.<br>Trinnet "b00" kobler signaltonen ut.<br>Når funksjonen Eco tørking er aktivert, blir programslutt ikke akustisk angitt med en signal-tone.                                                                                |

---

<sup>1</sup> Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

| Grunninnstilling | Display-tekst    | Valg      | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Døråpning        | c00 <sup>1</sup> | c00 - c03 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Den elektriske døråpningen er aktivert ved innstilling "c00". Du åpner apparatets dør ved å trykke én gang midt på apparatets dør øverst.</li> <li>■ Den elektriske barnesikringen er aktivert ved innstilling "c01". Du åpner apparatets dør ved å trykke to ganger midt på apparatets dør øverst. Den automatiske døråpningen deaktiveres i løpet av tørkefasen.</li> <li>■ Ved innstillingen "c02" åpner du apparatets dør ved å trykke to ganger midt på døren øverst. Innstillingen av den automatiske døråpningen forblir uberørt i løpet av tørkefasen.</li> <li>■ Ved innstillingen "c03" er elektrisk døråpning deaktivert. Du åpner apparatets dør med et montert dørhåndtak.</li> </ul> <p>→ <i>"Barnesikring", Side 10</i></p> |
| autoOpen Dry     | o02 <sup>1</sup> | o00 - o02 | <p>Aktiver eller deaktiver automatisk åpning av døren på apparatet under tørkepausen.</p> <p>Når funksjonen er aktivert, kan driftstiden bli litt forlenget.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>1</sup> Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

| Grunninnstilling | Display-tekst | Valg      | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|---------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |               |           | <p>Følgende innstillinger er mulige:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ved innstillingen "o00" er automatisk døråpning deaktivert i alle programmer.</li> <li>▪ Ved innstillingen "o01" er automatisk døråpning aktivert i alle programmer.</li> <li>▪ Ved innstillingen "o02" er automatisk døråpning kun aktivert i programmet Eco 50°.</li> </ul> <p>→ <i>"autoOpen Dry", Side 10</i></p>                                                                                                                                       |
| Wi-Fi            | Cn0           | Cn0 - Cn1 | <p>Aktiver eller deaktiver trådløs nettverksforbindelse.</p> <p>Trinnet "Cn0" deaktiverer den trådløse nettverksforbindelsen.</p> <p>Denne grunninnstillingen er ikke tilgjengelig før du har koblet apparatet til Home Connect -appen.</p> <p>→ <i>"Home Connect ", Side 37</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Remote Start     | rc1           | rc0 - rc2 | <p>Aktivere eller deaktivere .</p> <p>→ <i>"Remote Start ☐", Side 38</i></p> <p>Følgende innstillinger er mulige:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ved innstillingen "rc0" er funksjonen permanent deaktivert.</li> <li>▪ Ved innstillingen "rc1" kan funksjonen velges med ☐-tasten.</li> </ul> <p>→ <i>"Remote Start Aktivere ☐", Side 38</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ved innstillingen "rc2" er funksjonen permanent aktivert.</li> </ul> <p>Denne grunninnstillingen er ikke tilgjengelig før du har</p> |

| Grunninnstilling               | Display-tekst | Valg                                           | Beskrivelse                                                                                                       |
|--------------------------------|---------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |               |                                                | koblet apparatet til Home Connect -appen.<br>→ "Home Connect ", Side 37                                           |
| Forhåndsinnstilling- rE<br>ger |               | Start med Start<br>YES<br>Bekreft<br>med Start | Tilbakestill endrede innstillinger til fabrikkinnstillingene.<br>Innstillingene for første gangs bruk må utføres. |

## 16.2 Endring av grunninnstillingene

**Tips:** Koble apparatet til en mobil enhet. Ved hjelp av Home Connect-appen kan du uten problemer utføre alle innstillinger.

→ "Home Connect ", Side 37

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på .
3. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
  - ✓ Displayet viser Hxx.
  - ✓ Displayet viser **set**.
4. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser ønsket innstilling.
5. Trykk gjentatte ganger på Start, helt til displayet viser passende verdi. Du kan endre flere innstillinger.
6. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
7. Lukk apparatdøren.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

For å kunne benytte Home Connect må du først opprette en forbindelse til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi<sup>1</sup>) og til Home Connect-appen.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

**Tips:** Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

**Merk:** Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.

→ "Sikkerhet", Side 3

## 17 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å kunne betjene funksjonene via Home Connect-appen.

### 17.1 Konfigurer Home Connect

**Forutsetning:** Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.

<sup>1</sup> Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

1. Skann den følgende QR-koden.



Via QR-koden kan du installere Home Connect-appen og koble til apparatet.

2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

## 17.2 Remote Start

Med Home Connect-appen kan du bruke en mobil enhet til å starte apparatet.

**Tips:** Hvis du stiller inn "rc2" i grunninnstillingene → *Side 36*, for denne funksjonen, er funksjonen aktivert permanent, og du kan når som helst starte apparatet med en mobil enhet.

### Remote Start Aktivere

Hvis du har stilt inn "rc1" i grunninnstillingene for denne funksjonen, kan du aktivere funksjonen på apparatet.

#### Forutsetninger

- Apparatet er koblet til WLAN-hjemmenettverket.
  - Apparatet er koblet til Home Connect-appen.
  - I grunninnstillingene → *Side 36* for denne funksjonen er "rc1" innstilt.
  - Et program er valgt.
  - ▶ Trykk på .
- Funksjonen deaktiveres automatisk når du åpner apparatets dør.
- ✓ -tasten lyser.

**Tips:** Trykk på  for å deaktivere funksjonen.

## 17.3 Smart Start<sup>1</sup>

Smart Start beregner automatisk det optimale tidspunktet for programstart. Med Home Connect-appen kan du aktivere og deaktivere funksjonen.

### Aktivere Smart Start

#### Forutsetninger

- Smart Start er aktivert med Home Connect-appen.
  - Preferanser for tid og energi er stilt inn i Home Connect-appen.
1. Trykk på .
  - ✓ På displayet lyser "EnG".
  - ✓ Displayet viser optimal starttid og det valgte programmets varighet.
2. Trykk på Start.
  - ✓ Smart Start er aktiv.
  - ✓ Programmet starter så snart optimalt tidspunkt er nådd.

**Tips:** Du deaktiverer funksjonen én gang ved å trykke på .

## 17.4 Personvern

Følg merknadene om personvern.

Første gang apparatet kobles til et hjemmenettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av apparatkoder og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

- Aktuell program- og maskinvare-versjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er ikke nødvendig før første gang du skal bruke Home Connect-funksjoner.

**Merk:** Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om personvern kan lastes ned i Home Connect-appen.

## 18 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

### 18.1 Rengjøring av skyllebeholderen

#### **ADVARSEL**

#### **Fare for helseskader!**

Bruk av klorholdige rengjøringsmidler kan føre til helseskader.

- Bruk aldri klorholdige rengjøringsmidler.

### 18.4 Pleie av maskin

Avleiringer, f.eks. matrester og kalk, kan føre til feil på apparatet. For å unngå feil og redusere dannelsen av vond lukt, må du rengjøre apparatet med jevne mellomrom.

Pleie av maskin er i kombinasjon med pleiemidler for maskiner og maskinrens et program som er egnet til pleie av apparatet.

**Tips:** Du kan bestille våre testede og godkjente pleiemidler for maskiner og maskinrens for oppvaskmaskiner på internettadressen <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> eller fra kundeservice.

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
2. Fyll beholderen for rengjøringsmiddel med rengjøringsmiddel.
3. Velg programmet med høyeste temperatur.
4. Start programmet uten oppvask.  
→ *Side 32*

### 18.2 Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler til rengjøringen av apparatet.

→ *"Sikker bruk", Side 9*

### 18.3 Tips om stell av apparatet

Følg tipsene om stell av apparatet for å opprettholde apparatets funksjoner i lang tid.

| Tiltak                                                                                                                         | Fordel                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Tørk med jevne mellomrom av dørpakningene, forsiden av oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig klut og vaskemiddel. | Apparatets deler holdes rene og hygieniske. |
| La apparatets dør stå på gløtt dersom det ikke brukes i en lengre periode.                                                     | Da unngås dannelse av ubehagelig lukt.      |

Pleie av maskin er et program som fjerner ulike avleiringer i en vaskeomgang. Rengjøringen skjer i to faser:

| Fase | Fjerning av              | Rengjøringsmiddel                                                                   | Plassering                                                                                   |
|------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Fett og kalk             | Flytende pleiemiddel for maskiner eller avkalkingsmiddel i pulverform for maskiner. | Innvendig i apparatet, f.eks. flaske hengt inn i bestikkurven eller pulver inne i apparatet. |
| 2    | Matrester og avleiringer | Maskinrens                                                                          | Beholder for rengjøringsmiddel                                                               |

For å oppnå optimal rengjøringsytelse, doserer programmet rengjøringsmidlene separat i den relevante rengjøringsfasen. Dette krever at rengjøringsmiddelet plasseres korrekt.

Hvis indikatoren for Pleie av maskin lyser i betjeningspanelet, eller displayet viser en oppfordring om å gjøre det, kan du utføre Pleie av maskin uten oppvask. Når du har utført Pleie av maskin, slukkes indikatoren. Hvis apparatet ikke har påminnelsesfunksjon, anbefaler vi å utføre pleie av maskinen hver 2. måned.

## Utføre Pleie av maskin

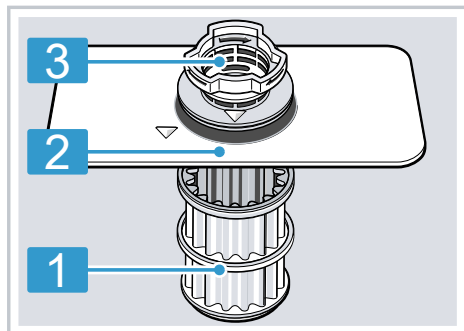
### Merknader

- Utfør Pleie av maskin-programmet uten innsatt oppvask.
- Bruk et pleiemiddel for maskiner og maskinrens som er spesielt godt egnet for oppvaskmaskiner.
- Pass på at det ikke finnes deler av aluminium, f.eks. fettfilter for ventilatorhetter eller aluminiumgryter, i apparatets vaskerom.

- Hvis du ikke har utført Pleie av maskin etter 3 vaskeomganger, slukkes indikatoren for Pleie av maskin automatisk.
  - For å oppnå en optimal rengjøringsytelse må du sørge for å plassere rengjøringsmiddelet korrekt.
  - Følg sikkerhetsinstruksene på emballasjen for pleiemiddelet og maskinrensen.
1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
  2. Vask silene.
  3. Plasser pleiemiddelet for maskiner innvendig i apparatet. Bruk et pleiemiddel for maskiner som er spesielt godt egnet for oppvaskmaskiner.
  4. Fyll maskinrensen på beholderen for rengjøringsmiddel til denne er helt full. Ikke ha maskinrens innvendig i apparatet i tillegg.
  5. Trykk på .
  6. Trykk på Start.
- ✓ Pleie av maskin utføres.
  - ✓ Når programmet er avsluttet, slukkes indikatoren for Pleie av maskin.

## 18.5 Silsystem

Silsystemet filtrerer grov smuss ut av skyllekretsløpet.



**1** Mikrosil

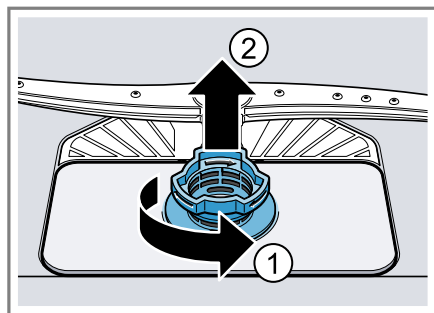
**2** Finsil

**3** Grov sil

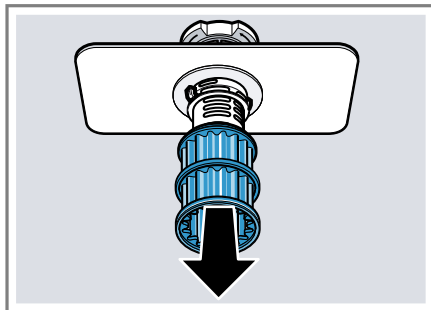
### Vaske silene

Smuss fra vaskevannet kan stoppe til silene.

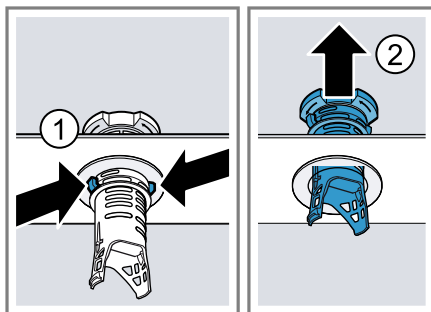
1. Etter hver vasking bør silene kontrolleres for rester.
2. Drei den grove silen mot urviseren ①, og ta ut silsystemet ②.
  - ▶ Pass på at det ikke faller uredde gjenstander ned i pumpebeholderen.



3. Trekk mikrosilen av mot undersiden.



4. Press låseknappene sammen ①, og ta den grove silen opp og ut ②.

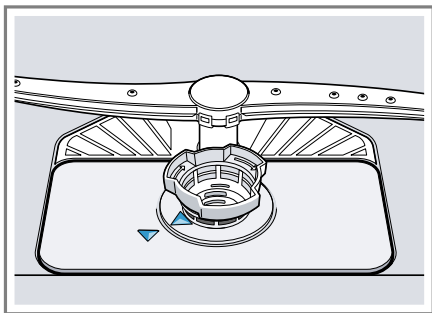


5. Rengjør silelementene under rennende vann.  
Rengjør omhyggelig smusskanten mellom den grove silen og finsilen.
6. Sett sammen silsystemet.  
Påse at låseknappene går i inn-grep på den grove silen.

## no Utbedring av feil

7. Sett silsystemet inn i apparatet, og dreii den grove silen med urviseren.

- Påse at pilmarkeringene står motsatt hverandre.



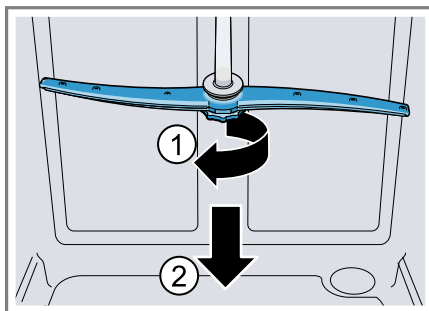
**Tips:** Koble apparatet til en mobil enhet. Home Connect-appen informerer deg så snart du må rengjøre silene.

→ "Home Connect ", Side 37

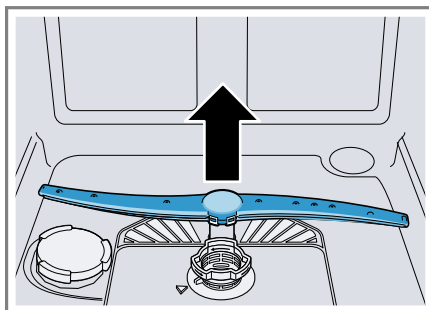
### 18.6 Rengjøre spylearmene

Kalk og smuss fra vaskevannet kan blokkere dysene og spylearmenes lagre. Rengjør spylearmene regelmessig.

1. Den øvre spylearmen skrues av ① og trekkes av nedover ②.



2. Den nedre spylearmen trekkes av oppover.



3. Kontroller under rennende vann om spylearmenes dyser er tilstoppet, og fjern fremmedlegemer ved behov.
4. Sett inn den nedre spylearmen.
  - ✓ Spylearmen går hørbart i inngrep.
5. Sett inn den øvre spylearmen og skru den fast.

## 19 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

**Tips:** Du finner mer informasjon og forklaringer om utbedring av feil online ved å skanne QR-koden på omslagssiden og på vårt nettsted [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com).

**⚠ ADVARSEL****Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på strø姆ledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strø姆ledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

| <b>Feil</b>                                                       | <b>Årsak og feilsøking</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indikatoren "Kontroll av vanninntak" blinker                      | <p>Det foreligger en teknisk feil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trykk på ☰.</li> <li>2. Trekk ut apparatets støpsel eller slå av sikringen.</li> <li>3. Vent i minst 2 minutter.</li> <li>4. Sett apparatets støpsel i en stikkontakt eller slå på sikringen.</li> <li>5. Slå på apparatet.</li> <li>6. Hvis problemet oppstår på nytt: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på ☰.</li> <li>▶ Steng vannkranen.</li> <li>▶ Trekk ut støpselet.</li> <li>▶ Ta kontakt med kundeservice → <i>Side 49</i> og angi feilkoden.</li> </ul> </li> </ol> |
| E:30-00 lyser skiftesvis.                                         | <p>Aquastop-systemet er aktivert.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Steng vannkranen.</li> <li>2. Ta kontakt med kundeservice → <i>Side 49</i>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| E:31-00 lyser skiftesvis.                                         | <p>Aquastop-systemet er aktivert.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Steng vannkranen.</li> <li>2. Ta kontakt med kundeservice → <i>Side 49</i>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| E:32-00 lyser skiftesvis, eller indikatoren for vanninntak lyser. | <p>Tilførselsslangen har knekk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Legg tilførselsslangen uten knekk.</li> </ul> <p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Åpne vannkranen.</li> </ul> <p>Vannkranen klemmer fast eller er forkalket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Åpne vannkranen.</li> </ul> <p>Vanntrykket må være på minst 10 l/min når vanninntaket er åpent.</p>                                                                                                                                                |

| Feil                                                              | Årsak og feilsøking                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:32-00 lyser skiftesvis, eller indikatoren for vanninntak lyser. | <p>Silene i vanntilkoblingen for tilførsels- eller AquaStop-slangen er tette.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Slå av apparatet.</li><li>2. Trekk ut støpselet.</li><li>3. Skru igjen vannkranen.</li><li>4. Skru av vanntilkoblingen.</li><li>5. Ta silen ut av tilførselsslangen</li></ol>  <ol style="list-style-type: none"><li>6. Rengjør silen.</li><li>7. Sett silen inn i tilførselsslangen.</li><li>8. Skru vanntilkoblingen på.</li><li>9. Kontroller at vanntilkoblingen er tett.</li><li>10. Opprett strømforsyningen.</li><li>11. Slå på apparatet.</li></ol> |
| E:34-00 lyser skiftesvis.                                         | <p>Det renner stadig vann inn i apparatet.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Steng vannkranen.</li><li>2. Ta kontakt med kundeservice → Side 49.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| E:61-02 lyser skiftesvis.                                         | <p>Ingen apparatfeil. Avløpsspumpen er blokkert, eller dekslet for avløpsspumpen er løst.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rengjør avløpsspumpen.<br/>→ "Rengjøring av avløpsspumpe", Side 48</li><li>2. La dekslet på avløpsspumpen gå riktig i lås.<br/>→ "Rengjøring av avløpsspumpe", Side 48</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| E:61-03 lyser skiftesvis. Vannet pumpes ikke ut.                  | <p>Ingen apparatfeil. Sifongtilkoblingen er fortsatt stengt, eller avløpsslangen har knekk eller er blokkert.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller tilkoblingen til sifongen og åpne den ved behov.</li><li>2. Legg avløpsslangen uten knekk.</li><li>3. Fjern rester.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Feil                                             | Årsak og feilsøking                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:61-03 lyser skiftesvis. Vannet pumpes ikke ut. |  <p>Ingen apparatfeil. Avløpspumpen er blokkert, eller dekslet for avløpspumpen er løst.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rengjør avløpspumpen.<br/>→ <i>"Rengjøring av avløpspumpe", Side 48</i></li> <li>2. La dekslet på avløpspumpen gå riktig i lås.<br/>→ <i>"Rengjøring av avløpspumpe", Side 48</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| E:92-40 lyser skiftesvis.                        |  <p>Silene er tilsmusset eller tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vask silene.<br/>→ <i>"Vaske silene", Side 41</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Alle LED'er lyser eller blinker.                 |  <p>Eventuelt installeres en programvareoppdatering.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vent til programvareoppdateringen er installert. Denne prosessen kan vare ca. 30 minutter.</li> <li>2. Utfør en reset dersom apparatet ikke er klar til drift etter 30 minutter. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på hovedbrytertasten i ca. 4 sekunder.</li> </ul> </li> </ol> <p>✓ Apparatet tilbakestilles.</p> <p>Elektronikken har registrert en feil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trykk på hovedbrytertasten i ca. 4 sekunder.<br/>→ <i>"Betjeningsselementer", Side 14</i><br/>Apparatet tilbakestilles og startes på nytt.</li> <li>2. Hvis problemet oppstår på nytt: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Slå av apparatet.</li> <li>► Trekk ut støpselet eller koble ut sikringen i sikringsskapet.</li> <li>► Vent i minst 2 minutter.</li> <li>► Koble inn sikringen i sikringsskapet, eller sett i støpselet.</li> <li>► Slå på apparatet.</li> </ul> </li> <li>3. Hvis problemet oppstår på nytt: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kontakt kundeservice.<br/>→ <i>"Kundeservice", Side 49</i></li> </ul> </li> </ol> |

| Feil                     | Årsak og feilsøking                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Matrester på oppvas-ken. | <p>Oppvasken er plassert for tett, eller oppvaskkurven er overfylt.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Plasser oppvasken med tilstrekkelig fri plass rundt. Spylestrålene må komme fram til overflaten av oppvasken.</li><li>2. Unngå berøringspunkter.</li></ol> <p>Spylearmenes rotasjon er blokkert.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Plasser oppvasken slik at spylearmenes rotasjon ikke blir hindret av oppvasken.</li></ul> <p>Spylearmdysene er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Rengjør spylearmene.<br/>→ <i>"Rengjøre spylearmene", Side 42</i></li></ul>                                                                                                                                   |
|                          | <p>Silene er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Vask silene.<br/>→ <i>"Vaske silene", Side 41</i></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                          | <p>Silene er satt feil inn og/eller er ikke i inngrep.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sett silene korrekt inn.<br/>→ <i>"Silsystem", Side 41</i></li><li>2. La silene gå i inngrep.</li></ol> <p>Det er valgt et for svakt vaskeprogram.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Velg et sterkere vaskeprogram.<br/>→ <i>"Programmer", Side 16</i></li></ul> <p>Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.</li></ul> <p>Høye, smale kar blir ikke vasket skikkelig i hjørnene.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Ikke plasser høye, smale kar for skrått, og ikke i hjørnene.</li></ul> |

| Feil                                                                                                                | Årsak og feilsøking                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Matrester på oppvasken.                                                                                             | <p>Overkurven er ikke innstilt på samme høyde på høyre og venstre side.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn overkurven på samme høyde på høyre og venstre side.</li> </ul> <p>→ <i>"Overkurv", Side 19</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.                                | <p>Mengden av glansmiddel er innstilt for høyt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn et lavere trinn for glansskyllingsanlegget.</li> </ul> <p>→ <i>"Stille inn mengden av glansmiddel", Side 26</i></p> <hr/> <p>Det er ikke fylt på glansmiddel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll på glansmiddel.</li> </ul> <p>→ <i>"Fylle på glansmiddel", Side 25</i></p> <hr/> <p>Det finnes rester av rengjøringsmiddel i programavsnittet Glansskylling. Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke helt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlings-skålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken.</li> </ol> <p>→ <i>"Sette inn oppvask", Side 30</i></p> <p>Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlings-skålen for tabletter.</li> </ol> <hr/> <p>Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkett smuss kan delvis ikke fjernes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.</li> </ul> |
| Spor av rust på bestikket.                                                                                          | <p>Bestikket er ikke helt rustfritt. Knivblader er ofte sterkere utsatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk bestikk som ikke ruster.</li> </ul> <hr/> <p>Bestikk kan også ruste dersom det vaskes sammen med deler som har rust.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ikke vask deler som ruster.</li> </ul> <hr/> <p>For høy saltkonsentrasjon i vaskevannet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fjern sølt spesialsalt fra vaskebeholderen.</li> <li>2. Skru lokket på beholderen for spesialsalt godt igjen.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Det finnes rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel eller i oppsamlings-skålen for tabletter. | <p>Spylearmene er blokkert av deler av oppvasken, og rengjøringsmidlet skylles ikke ut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Forviss deg om at spylearmene ikke er blokkert og kan rotere fritt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Feil                                                                                                               | Årsak og feilsøking                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det finnes rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel eller i oppsamlingsskålen for tabletter. | Beholderen for rengjøringsmiddel var fuktig ved påfylling av rengjøringsmiddel.<br>► Fyll rengjøringsmiddel kun på tørr beholder for rengjøringsmiddel.     |
| Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser.                                                                   | Spesialsalt mangler.<br>► Fyll på spesialsalt → <i>Side 24</i> .<br>Sensoren registrerer ikke spesialsalt-tablettene.<br>► Ikke bruk spesialsalt-tabletter. |

## 19.1 Rengjøring av avløps-pumpe

Grove matrester eller fremmedlegemer kan blokkere avløpspumpen. Du må rengjøre avløpspumpen så snart vaskevannet ikke lenger renner ut som det skal.

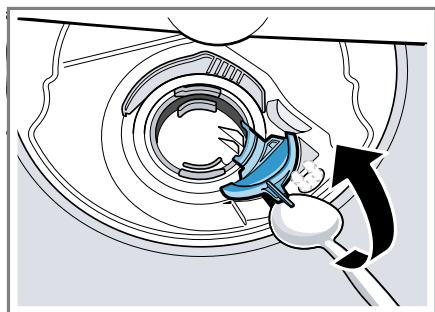
### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for personskade!

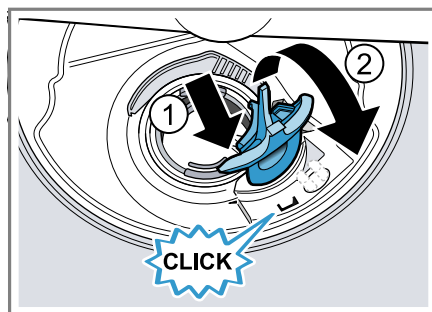
Skarpe og spisse gjenstander som glasskår kan blokkere avløpspumpen og føre til personskader.

► Fjern uvedkommende gjenstander forsiktig.

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Ta ut over- og underkurven.
3. Ta ut silsystemet.
4. Tøm ut vann som finnes.  
Ta ev. en svamp til hjelp.
5. Løft av pumpedekslet med en skje og ta tak i mellomstykket.



6. Løft pumpedekslet opp på skrått innover, og ta det ut.
- ✓ Nå får du tilgang til vingehjulet med hånden.
7. Fjern matrester og uvedkommende gjenstander fra området rundt vingehjulet.
8. Sett inn pumpedekslet ① og trykk det ned ②.



- ✓ Pumpedekslet går hørbart i inn-grep.
9. Monter silsystemet.
10. Sett inn under- og overkurven.
11. Koble apparatet til strømmettet.

## 20 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

### 20.1 Demontering av apparatet

1. Koble apparatet fra strømmettet.

2. Steng vannkranen.
3. Løsne avløpstilkoblingen.
4. Løsne tilkoblingen for drikkevann.
5. Løsne festeskrueene for møbeldelene, hvis slike finnes.
6. Demonter sokkelplaten hvis denne finnes.
7. Trekk apparatet forsiktig ut og trekk slangen etter.

## 20.2 Gjøre apparatet frost-sikkert

Hvis apparatet står i et rom som er utsatt for frost, f.eks. i et feriehus, må du tømme apparatet helt.

- ▶ Tøm apparatet.  
→ *"Transport av apparatet", Side 49*

## 20.3 Transport av apparatet

Tøm apparatet før transport for å unngå skader på det.

**Merk:** Apparatet skal bare transporteres i loddrett stilling for å unngå at restvann havner i maskinstyringen og kan forårsake skader på apparatet.

1. Ta oppvasken ut av apparatet.
2. Sikre løse deler.
3. Slå på apparatet. → *Side 31*
4. Velg programmet med høyeste temperatur.  
→ *"Programmer", Side 16*
5. Start programmet. → *Side 32*
6. Avbryt programmet etter ca. 4 minutter for å tømme apparatet.  
→ *"Avbryte programmet", Side 32*
7. Slå av apparatet. → *Side 32*
8. Steng vannkranen.
9. Løsne tilførselsslangen og la gjenværende vann renne ut, for å tømme det fra apparatet.

## 20.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

## 21 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvarende med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst

10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

**Merk:** I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår. Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du apparatets produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.). Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

### 21.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Du finner produktnummeret (E-Nr.), produksjonsnummeret (FD) og tellenummeret (Z-Nr.) på apparatet typeskilt.

Typeskiltet er plassert på innsiden av apparatdøren.

→ "Bli kjent med", Side 13

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og

telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

### 21.2 AQUA-STOP-garanti

I tillegg til garantikrav overfor selgeren ut fra salgsavtalen, og i tillegg til vår produsentgaranti, yter vi utskifting til følgende betingelser.

- Dersom det på grunn av feil på vårt Aqua-Stop-system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi de skader som er oppstått for en privat bruker. For å kunne garantere vannsikkerheten, må apparatet være tilkopleet strømmettet.
- Ansvarsgarantien gjelder for hele apparatets levetid.
- Forutsetning for et garantikrav er at apparatet med Aqua-Stop er satt opp og tilkoblet sakkyndig i henhold til vår anvisning; dette inkluderer også en sakkyndig montert Aqua-Stop-forlengelse (originaltilbehør). Vår garanti gjelder ikke til defekte tilførselsledninger eller ventiler opp til Aqua-Stop-tilkoblingen på vannkranen.
- Apparater med Aqua-Stop trenger prinsipielt ikke overvåkes under drift eller sikres etterpå ved å stenge vannkranen. Du må likevel stenge vannkranen ved lengre fravær fra boligen, f.eks. når du reiser på ferie i flere uker.

## 22 Tekniske data

|                  |                                                                                                           |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vekt             | Maks.: 60 kg                                                                                              |
| Spenning         | 220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz                                                                            |
| Tilkoblingsverdi | 2000 - 2400 W                                                                                             |
| Sikring          | 10 - 16 A                                                                                                 |
| Vanntrykk        | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ min. 50 kPa (0,5 bar)</li><li>▪ maks. 1000 kPa (10 bar)</li></ul> |
| Inntaksmengde    | min. 10 l/min                                                                                             |

|                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| Vanntemperatur | Kaldtvann.<br>Varmtvann, maks.: 60 °C |
| Kapasitet      | 14 sett service                       |

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1844481><sup>1</sup>. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL.

## 22.1 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare. Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk rettleiding -> Lisensinformasjon".<sup>2</sup> Du kan også laste ned lisensinformasjon på nett-

stedet for merkeproduktet. (Søk etter din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.) Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Kildekoden stilles til rådighet på forespørsel.

Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel. Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundestøtte og reservedeler for det aktuelle apparatet.

## 23 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

|  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV | LT | LU | HU |

<sup>1</sup> Gjelder kun for land innenfor EØS

<sup>2</sup> Avhengig av apparatets utstyr

**no** Samsvarserklæring

|                                             |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|---------------------------------------------|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|                                             | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|                                             | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk. |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
| AL                                          | BA | MD | ME | MK | RS | UK      | UA |    |    |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk. |    |    |    |    |    |         |    |    |    |



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

[illegible]



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

**NO** Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



**9001918125** (050420) 650 V5  
no